

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 5 (1931)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Industrie, Gewerbe und Handel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 6. INDUSTRIE, GEWERBE UND HANDEL.

Bewilligungen für abgeänderte Normalarbeitswoche, Verschiebung der Grenzen der Tagesarbeit und zweischichtigen Tagesbetrieb.

28  Art der Bewilligungen	Fabriken, die Bewilligungen erhielten		Erteilte Bewilligungen		Dauer der Bewilligungen in Tagen		In Betracht fallende Arbeiterzahl	
	4. Vierteljahr							
	1931	1930	1931	1930	1931	1930	1931	1930
Abgeänd. Normalarbeitswoche	2	1	2	1	247	104	280	8
Verschieb. d. Grenz. d. Tagesarb.	4	—	6	—	103	—	53	—
Zweischichtiger Tagesbetrieb ..	4	3	5	4	422	629	27	110

Überzeit-, vorübergehende Nacht- und Sonntagsarbeit.

29	Industrie	Zahl der erteilten Bewillig- ungen	Fa- briken, die Bewilli- gungen erhielten	Bewilligte Arbeitsstunden			Bewil- ligte Arbeits- stunden 4. Vier- teljahr 1930	
				Überzeit	vorübergehende			Zu- sammen
					Nacht- arbeit	Sonn- tags- arbeit		
Textil- und Bekleidung.....		9	6	4 208	—	—	4 208	5 820
Nahrungs- und Genußmittel ..		3	2	627	40	98	765	2 038
Graphische Industrie .....		17	9	1 866	784	240	2 890	2 210
Metall- und Maschinen .....		6	1	5 164	—	—	5 164	4 876
Übrige .....		5	5	974	18	—	992	232
4. Vierteljahr 1931		40	23	12 839	842	338	14 019	.
4. Vierteljahr 1930		46	29	14 689	442	45	.	15 176

## Handelsregister

### Eingetragene Firmen nach Zweck und Rechtsform Ende Dezember 1931.

30	Zweck der Firma	Einzel- firmen	Kollektiv- u. Kommandit- gesell- schaften	Aktien- gesell- schaften	Ge- nossen- schaften	Vereine, Stiftun- gen usw.	Berner Firmen über- haupt	Aus- wärtige Firmen (Filia- len)
	Urproduktion .....	5	—	3	2	—	10	—
	Industrie und Handwerk ....	667	187	116	27	3	1000	22
	Nahrungs- und Genußmittel ...	206	13	15	6	—	240	2
	Bekleidung und Reinigung ....	101	18	10	—	—	129	2
	Baugewerbe .....	138	75	31	16	1	261	4
	Textilindustrie .....	5	2	4	—	—	11	—
	Chemische Industrie .....	5	6	7	1	—	19	—
	Metall und Maschinen .....	147	47	28	2	—	224	12
	Kraft-, Gas-, Wasserwerke ....	—	—	3	—	2	5	—
	Graphisches Gewerbe .....	39	22	16	2	—	79	1
	Übrige .....	26	4	2	—	—	32	1
	Handel .....	932	197	241	119	23	1512	47
	Großhandel .....	96	59	41	13	—	209	13
	Kleinhandel .....	577	104	67	18	1	767	27
	Banken, Versicherungen .....	11	8	9	11	3	42	2
	Hilfsdienste des Handels .....	51	17	114	75	7	264	5
	Gastgewerbe .....	197	9	10	2	12	230	—
	Verkehr .....	13	6	18	2	—	39	1
	Pensions-, Krankenkassen usw.	—	—	—	14	29	43	—
	Andere Zwecke .....	19	11	20	84	68	202	1
	Zusammen	1636	401	398	248	123	2806	71

### Eintragungen und Löschungen.

30 a	Rechtsform	Stand am 1. Okt. 1931	Eintra- gungen 4. Viertelj. 1931	Lösch- ungen	Zunahme 4. Viertel- jahr 1931	Stand Ende Dez. 1931
	Einzelunternehmen .....	1 602	64	30	+ 34	1 636
	Kollektiv- und Kommanditgesellschaften...	391	16	6	+ 10	401
	Aktiengesellschaften .....	380	25	7	+ 18	398
	Genossenschaften .....	241	8	1	+ 7	248
	Vereine, Stiftungen usw. ....	121	2	—	+ 2	123
	Berner Firmen zusammen	2 735	115	44	+ 71	2 806
	Auswärtige Firmen (Filialen) .....	70	1	—	+ 1	71

### Veränderungen und Endbestand des Aktienkapitals 4. Vierteljahr 1931.

30 b	Zweck der Firma.	Veränderung infolge				Zunahme des Aktien- kapitals.	Bestand Ende Dez. 1931
		Ein- tragung	Lösch- ung	Aktienkapital-			
				Er- höhung	Herab- setzung		
		1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.
	Urproduktion .....	—	—	—	—	—	174
	Industrie und Handwerk ..	695	—	20	85,5	629,5	99 965
	Nahrungs- und Genußmittel ...	500	—	—	—	500	5 420
	Bekleidung und Reinigung ....	—	—	—	—	—	1 930
	Baugewerbe .....	100	—	—	85,5	14,5	8 577
	Textilindustrie .....	—	—	—	—	—	3 058
	Chemische Industrie .....	75	—	—	—	75	4 792
	Metall- und Maschinen .....	20	—	20	—	40	9 888
	Gas-, Kraft-, Wasserwerke ....	—	—	—	—	—	61 272
	Graphisches Gewerbe .....	—	—	—	—	—	3 748
	Übrige .....	—	—	—	—	—	1 280
	Handel .....	367	206	335	—	496	221 188
	Großhandel .....	50	50	—	—	—	9 798
	Kleinhandel .....	95	126	—	—	— 31	17 190
	Banken, Versicherungen .....	—	—	—	—	—	173 710
	Hilfsdienste des Handels .....	222	30	270	—	462	16 004
	Gastgewerbe .....	—	—	65	—	65	4 486
	Verkehr .....	100	12,5	—	—	87,5	83 023
	Andere Zwecke .....	—	20	—	—	— 20	1 040
	Zusammen	1 162	238,5	355	85,5	1 193	405 390

### Betreibungen und Konkurse.

31 Bezirk	Betreibungen					Nachlaßverträge			Er- öffnete Kon- kurse
	über- haupt	Davon Steuer- betrei- bung	Pfän- dungen	Verlust- scheine	Pfand- verwer- tungen	über- haupt	Be- stätigt	Ver- worfen	
Bern-Stadt .....	11 731	5 551	3 034	2 299	300	21	16	5	8
Bümpliz .....	454	51	347	131	21	—	—	—	—
4. Vierteljahr 1931	12 185	5 602	3 381	2 430	321	21	16	5	8
4. Vierteljahr 1930	11 702	4 921	2 758	3 065	641	9	6	3	5

### Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt.

32 Warengattung	Verkäufe mit einem Forderungsbetrag von					Ver- käufe im ganzen	Forde- rungs- betrag 1000 Fr.	An- zahlung 1000 Fr.
	bis Fr. 500	Fr. 501 - 1000	Fr. 1001 - 2000	Fr. 2001 - 5000	über Fr. 5000			
Hausrat für Privatgebr.	106	33	37	21	1	198	179,0	32,9
Musikinstrumente .....	42	18	14	5	—	79	62,4	16,9
Nähmaschinen .....	47	7	—	—	—	54	22,5	3,0
Büromaschinen, Kassen.	15	6	4	—	3	28	47,3	8,5
Gewerbliche Maschinen.	7	7	4	2	—	20	16,5	2,5
And. Geschäftsinventar.	11	11	8	2	1	33	37,0	7,9
Velos, Motorräder .....	6	3	2	7	—	18	24,0	7,4
Personenautos .....	—	1	7	14	14	36	148,2	44,9
Andere Automobile ....	—	—	1	1	2	4	22,1	3,0
Verschiedenes .....	2	—	1	—	—	3	1,9	—
4. Vierteljahr 1931	236	86	78	52	21	473	560,9	127,0
4. Vierteljahr 1930	279	63	99	59	24	524	670,1	98,0

### Städtische Billettsteuer.

33 Veranstaltung	Besucherzahl (ohne Inhaber von Abonnementsen <sup>1)</sup> )					Steuerbetrag 4. Vierteljahr 1931 Fr.
	Oktober	November	Dezember	4. Vierteljahr 1931	4. Vierteljahr 1930	
Kinematographen ..	131 539	137 434	100 693	369 666	371 199	64 648
Stadttheater .....	10 497	13 858	15 814	40 169	35 293	24 125
Alhambratheater ...	3 685	2 206	4 122	10 013	14 158	2 391
Variété Corso .....	6 400	8 000	9 200	23 600	21 200	4 685
Kursaal Schänzli ..	5 066	3 906	4 050	13 022	9 011	1 876
Kunsthalle .....	319	502	784	1 605	2 527	155
DauerndeVeranstalt.	157 506	165 906	134 663	458 075	453 388	97 880
Andere Veranstaltg.	39 039	54 646	33 033	126 718	174 198	28 767
Zusammen	196 545	220 552	167 696	584 793	627 586	126 647

<sup>1)</sup> Stadttheater und Kursaal Schänzli.